

Ceylon Gobernment Gazette

Published by Authority.

No. 5,573-FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1898.

Part I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

Part II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

•	PAGE	}	PAC	31
assed Ordinances	 	Lists of Jurors and Assessors		-
raft Ordinances	 _	Notices in Testamentary Actions	4	
otices from Supreme Court Registry		Notices in Insolvency Cases	4	93
otices from Council of Legal Education	 _	Notices of Fiscals' Sales	4	94
otifications of Criminal Sessions of Supreme Court	 491	Notices from District and Minor Courts	4:	90

PY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Court-house at Hulftsdorp, Colombo, on Monday, October 10, 1898, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave asked and granted.

E. ONDATJE, for Fiscal.

Fiscal's Office, Colombo, September 23, 1898.

ලංකාමීපයේ හරුකවයුතු උතුම්වූ සුපුම් උසාව් යෙන් මව ලැබී නීමෙන ආඤ්චක බලය කරණ කොච්මෙන මෙයින් පුකාශකරන්නේනම් බස්නාහිර දසාවේ කුිම්නෙල් නඩුවිතාගය වම් 1898 ක්වූ මක්තෝ බර් මස 10 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැග පටන් කොළඹ නීමෙන නඩුසාලාවේ පවක්වන්ව යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණි ඇතුව සිටින සෑමදෙකාම සවකී ස්ථාන කට සටක් වෙලාවට ඇමින් පෙණ්තිවින්ට ඕනෑවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින් පිටහට ගන්ට නුපුඑවන් බවත් මෙයින් සෑමදෙනාටම දන්වන්නෙම්.

> *ඊ*. **ඔන්ඩච්චි,** පීස්කල් වෙනුවට.

වළී 1898 ක්වූ සැප්තැම්බර් වස 23 වෙනි දින කොළඹ පිස්කල් කන්තෝරුවේදිය.

இலங்கைத் தீவிற் சங்கைபோர்த சுப்பிறீங்கோட்டா ரது கட்டளேயின்படி ராம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு பியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறீ க் கோட்டாரால் மேற்றிசை மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணே, 1898 ம் இரு அற்பசிமுன் 10 ர் இத்தியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப் பிரும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணேயிற் காரியகருமமுள்ளவர்க எெல்லோரும் ்சால்லப்பட்ட கேரத்திலே சொல்லப்ப ட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின் மம் உத் தரவின்றி நீங்காதிருச்சுக்கடவர்கள்.

இங்கனம், ஈ. ஒன்டாச்சி, பிஸ்காறுக்காக.

கொழும்பு பிஸ்கால் கக்தோர், 1899 ம் ஹெ புரட்டாசிமூ 23 க் உ. BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Courthouse at Hulftsdorp, Colombo, on Monday, October 10, 1898, at 11 c'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concorned therein to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave asked and granted.

R. G. Anthonisz, for Fiscal.

Fiscal's Office, Ratnapura, September 26, 1898.

ලංකාවීපයේ ගරු ඉටයුතු උතුම්වූ සුපුම් උසාව තෙන් මට ලැබී නිවෙන ආඥාවක බලය කරණි කොටගෙණි මෙයින් පුකාශකරන්නේ නම්, බස්නාඉර දිසාවේ කිම්නෙල් නඩුවිභාගය වම් 1898 ක්වූ ඔක්තෝ බර් මස 10 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පවන් කොළඹ නිවෙන නඩුසාලාවේ පවත්වන්ට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණ ඇතුව සිටින සමැදෙනාම යටකි ස්ථාන සට යටකි වෙලාවට ඇවිත් පෙණීතිරින්ට ඕනෑවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින් පිටහට යන්ව නුපුළුවන් බවත් මෙයින් සැමදෙනාටම දුන්වන්නෙමී.

> ආර්. ජී. අන්තෝනිස්, පිස්කල් වෙනුවට.

වු \$ 1898 ක්වූ සැජහැම්බර් මස 26 වෙනි දින රත්නපුරේ පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය.

இலங்கைததினிற் சங்கைபோர்த சுப்பிறீங் கோட்டா ந கட்டின் மின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவத: கொழும்பு ரியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பி றீக் கோட்டாரால் மேற்றிசை மாகாணத்தைச்சேர்ந்த கிறிபினெல் வழக்குவிசாரண, 1898 ம் இல அற்பசி மாதம் 10 ர் திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசார‱யிற் காரியகருமமுள்ளவர்க எெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட சேரேத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி பேக்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

> இங்ஙனம், ஆா. ஜி. அர்தோனிஸ், பிஸகா **ஹ**க்கு உதில்.

இரெட்டினப்புரி பிஸ்கால் கக்தோர், கஅகஅ ம் இல் புரட்டாசிமூ உக க் உ.

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Kandy.

Testamentary Jurisdiction. No. 1,908. In the Matter of the Estate of the late David Perumal, deceased, of Girandeniyahena in Niyangoda in Harispattu.

THIS matter coming on for disposal before J. H. de Saram, Esq., District Judge of Kandy, on the 21st day of September, 1898, in the presence of Mr. J. H. Sproule, Proctor, on the part of the petitioner Loku Banda Nugawela, Ratemahatmaya of Harispattu; and the affidavit of Theveragan Perumal Pulle, of Girandeniyahena aforesaid, dated 7th January, 1896, having been read:

It is ordered that letters of administration to the estate of David Perumal, deceased, be issued to the petitioner, as Ratemahatmaya of the district within which the deceased died, unless Theveragan Perumal Pulle, of Girandeniyahena aforesaid, and Rangasamy Perumal, of Kalugalatenne estate near Kurunegala, shall, on or before the 14th day of October, 1898, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM, District Judge.

September 21, 1898.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. C/1,093. In the Matter of the Estate of Aratchigey Migel Gomes, of Mattak-kuliya in Colombo, deceased.

THIS matter coming on for disposal before F. R. Dias, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 1st day of September, 1898, in the presence of Charles Andrew Perera, Proctor, on the part of the petitioner Aratchigey Cornelis Peter Gomes, of Mattakkuliya in Colombo; and the affidavit of the said Aratchigey Cornelis Peter Gomes, dated 18th August, 1898, having been read: It is ordered that the said Aratchigey Cornelis Peter Gomes be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Aratchigey

Migel Gomes, deceased, unless any person shall, on or before the 22nd day of September, 1898, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

> FELIX R. DIAS, Acting District Judge.

The 1st day of September, 1898.

The Order Nisi is extended to the 6th day of October, 1898, and it is ordered that unless any person shall on or before that day show cause the said petitioner will be declared entitled to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to him.

September 22, 1898.

FELIX R. DIAS, Acting District Judge.

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. { No. 338. In the Matter of the Estate of Warnakulasuria Thomis Perera, of Udangawa, deceased.

Warnakulaşuria Albano Perera, of Udangawa...Petitioner.

THIS matter coming on for disposal before W. F. H. de Saram, Esq., District Judge of Negombo, on the 18th day of August, 1898, in the presence of Mr. Willemburg on the purt of the petitioner Warnakulasuria Albano Perera; and the affidavit of the petitioner, dated 11th May, 1898, having been read: It is declared that the petitioner, as the son of the said intestate, is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the respondents or any other person shall, on or before the 6th day of October, 1898, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

Dated 18th August, 1898.

W. F. H. DE SARAM, District Judge.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Colombo.

In the matter of the insolvency of Francis No. 1,858. de Kretser, deceased.

NOTICE is hereby given that a meeting of creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of the court on October 6 next, for the purpose of declaring a dividend.

By order of court,

Colombo, September 23, 1898.

J. B. Misso, Secretary.

No. 1,949.

In the matter of the insolvency of Hennedige Hendrick Pieris, of Rawatawatta in Moratuwa.

HEREAS the above-named Hennedige Hendrick VV Pieris was on September 22, 1898, adjudged insolvent by the District Court of Colombo, and an order has been made by the said court placing the estate of the said insolvent under sequestration in the hands of the Fiscal: Notice thereof is hereby given to all concerned; and notice is also hereby given that the said court has appointed that two public sittings of the court will be held, to wit, on October 27 and November 10, 1898, for the said insolvent to surrender and conform, and for such other proceedings in the said matter as may then

competent under the Ordinance No. 7 of 1853, intituled "An Ordinance for the due collection, administration, and distribution of Insolvent Estates.'

By order of court,

Colombo, September, 27, 1898.

J. B. Misso, Secretary.

No. 1,950.

In the matter of the insolvency of Hettiarachchige Manal Rodrigo, of Jampettah street in Colombo.

the above-named Hettiarachchige Manal Rodrigo was on September 23, 1898 adjudged insolvent by the District Court of Colombo, and an order has been made by the said court placing the estate of the said insolvent under sequestration in the hands of the Fiscal: Notice thereof is hereby given to all concerned; and notice is also hereby given that the said court has appointed that two public sittings of the court will be held, to wit, on October 27 and November 10, 1898, for the said insolvent to surrender and conform, and for such other proceedings in the said matter as may then be competent under the Ordinance No. 7 of 1853, intituled "An Ordinance for the due collection, administration, and distribution of Insolvent

By order of court,

J. B. M1880.

Uolombo, September 27, 1898.

Secretary.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province

Erratum.

0.1" appearing in the last line in the notice of sale under writ No. 10,146/C, District Court, Colombo, published in Gazette No. 5,572 of 23rd instant, should read as "No. 8."

Fiscal's Office, Colombo, September 28, 1898. E. Ondatje, Deputy Fiscal.

In the Court of Requests of Colombo.

Kuna Sayna Abdul Cader Saibo, of Second Cross street, Pettah, Colombo Plaintiff. No. 6,544. ∇s .

Mass Binthara Akbar, widow and executrix of the estate of the late Mass Sumah Jayah Akbar, deceased, of Kew road, Slave Island in Colombo Defendant.

TOTICE is hereby given that on Monday, October 24, 1898, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :-

An undivided one-half of the house and ground bearing assessment Nos. 30 and 31, called and known as "Benjoe Lodge," situated at Kew lane in Slave Island, Colombo; bounded on the north by the property of the late S. J. Akbar, on the east by a portion of this land, on

the south by a lane, and on the west by Kew lane; containing in extent 5 perches more or less.

Fiscal's Office, Colombo, September 28, 1898.

E. ONDATJE, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

K. K. R. M. Petheperumal Chetty, of Colombo......Plaintiff.

OTICE is hereby given that on Saturday, October 22, 1898, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following property,

The life-interest of the first defendant in and to the house and ground called and known as "Bishop's Gate, situated at Alutmawata in Mutwal, Colombo, and to all stuated at Alutmawata in Mutwal, Colombo, and to all the household effects lying therein, consisting chiefly in ebony, nadun, satinwood, bentwood, and jakwood, platedware, crockery, &c. The said property is bounded on the north by the property of the late Rev. Dias, on the east by the property of Mrs. Obeyesekera, on the south east by the Alutmawata road, on the south-west by the property of Martin Fernando and others; and containing in extent one agree more or less. one acre more or less. -

Fiscal's Office, Colombo, September 29, 1898. E. ONDATJE Deputy Fiscal.

Central Province.

In the District Court of Colombo.

H. J. Fernando......Plaintiff. No. C/11,034. W. C. Fernando, executrix of the last will and testament of the late late W. J. Fernando,

In the District Court of Colombo.

deceased Defendant.

H. A. Fernando, administratrix of the estate

No. C/10,855.

OTICE is hereby given that on October 22, 1898, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the defendants:

The land called Spring Mount estate alias Sirangahawatta of 396 acres in extent, situate at Dankanda in Pallesiya pattu of Matale, Central Province; and bounded on the north by land described in plan No. 50,149, on the east by lands described in plans Nos. 50,150 and 40,827, on the south by land described in plan No. 47,497, and on the west by Bambaragala land and Ellagalla-ela described in plan No. 48,497, and on the west by Bambaragala land and Ellagalla-ela described in plans. in plan No. 49,827 and by lands described in plans Nos. 49,941 and 50,174.

Amount of writ in case No. 11,034, Rs. 2,397 32. Amount of writ in case No. 10,855, Rs. 2,777 06.

Fiscal's Office, Kandy, September 22, 1898.

F. J. SMITH, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

٧s.

No. C/11,140. Vs.
1, N. M. Levina Marikkar; 2, N. M. Marikkar; 3, N. M. Sinna Umma; and 4, S. D.

at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the first, second, and fourth defendants :-

The house and ground bearing No. 241; bounded on the east by the house No. 242, on the south by the Colombo street, on the west by the house No. 240, and on the north by the wall of the old jail, situate at Colombo street in Kandy.

Amount of writ, Rs. 2,000.

Fiscal's Office, Kandy, September 26, 1898. F. J. SMITH, Deputy Fiscal.

In the District Court of Kandy.

R. M. Mudalige Charles Perera AppuhamyPlaintiff. No. 12,379. Vs.

1, H. Charles Appu; and 2, Ana Kannappa

An undivided half share of the land called Viharegedarawatta and Puliyar-pitiyakeanawatta adjoining each other, and containing in extent about 6 acres, together with the plantations and of the tiled houses bearing Nos. 35, 36, 37, 38, 585, 586, 587, 588, 589, and 590, and with other buildings standing thereon, situate at Gongawala in Kohonsiya pattu of Matale: bounded on the east by the Trincomalee road, parapet wall, and the limit of the land belonging to the deceased Jeeris Silva; on the south by the land belonging to the Crown, the parapet wall of the lands belonging to the Crown, and the natives; on the west by the King street and the land belonging to Mr. Keppitipola Ratemahatmaya; and on the north by the land belonging to the mosque and Chetty street, the

land belonging to Mr. Keppitipola Ratemahatmaya, Chetty street, and the parapet wall.

Amount of writ, Rs. 2,603.27.

Fiscal's Office, Kandy, September 26, 1898. F. J. SMITH, Deputy Fiscal.

Southern Province.

In the District Court of Galle.

Don Owinis de Silva Gunasekara and others.....Plaintiffs. No. 3,948. ۷s.

Henry Arthur Mendis Karunaratne and another......Defendants.

OTICE is hereby given that on Monday, October 31, 1898, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:—

1. One-fifth part of the land known as Baslingewatta, Elaegodawatta alias Muhandirangewatta, situate at Dadalla, with one-fifth part of the houses standing

2. One-fifth part of the land known as Elamodarawatta, situate at Dadalla; and also the coir husk pits on the said two lands belonging to the defendants.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 390.371, together with damages at the rate of Rs. 200 per annum from October 30, 1895, to September 30, 1897.

C. T. LEEMBRUGGEN, Fiscal's Office, for Fiscal. Galle, September 28, 1898.

In the District Court of Galle.

Kottawagamage Don Thoronis de Silva Appuhamy...... Vs.Plaintiff. No. 5,097.

1, J. Krause of Galle, official administra-tor of the estate of the late Madunga Umma (deceased), and others.....Defendants.

OTICE is hereby given that on Saturday, November 5, 1898 commencing at 2 ber 5, 1898, commencing at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the following property, viz.:-

1. All the soil and fruit trees of an undivided onehalf part of a portion of the garden Rosatalandawatta, situate at Galupiadda.

2. All the soil and fruit trees of a defined portion of the garden Rosatalandawatta, together with the four-teen cubits tiled house thereon No. 131, and presently bearing No. 153, situate at Galupiadda. Mortgaged by bond No. 4,623, dated September 3, 1892, and declared executable under the judgment entered in the above

This writ is issued to levy a sum of Rs. 1,830-48, with interest on Rs. 1,668-33 at 9 per cent. per annum from June 29, 1898.

> C. T. LEEMBRUGGEN, for Fiscal.

Fiscal's Office, Galle, September 28, 1898.

Eastern Province.

In the District Court of Trincomalee.

Sittampalam Supramaniyapillai and Sittampalam Sanmugampillai, of Division No. 5, Trincomalee......Plaintiffs.

No. 769. Kaselevvai Marakayar Packeer Mukaiyatin and Kaselevvai Marakayar Mukammatulevvai Marakayar, of Division No. 4,

Trincomalee......Defendants.

OTICE is hereby given that on October 22, 24, and 26, 1898, commencing at 11 o'clock in the morning, will be sold by public auction at the spot the

right, title, and interest of the said defendants in the following property, being special mortgage with the plaintiffs and decreed to be sold, viz.:—

On Saturday, October 22, 1898.

1. A piece of land situated in Division No. 4, Trincomalee, with the tiled house of three rooms standing thereon, share of well, well sweep, and posts, cocoanut trees, and other plantations, together with all other appurtenances of this property; bounded on the north-east by Moor street, on the south-east by road, on the north-west by lane, and on the south-west by lane and land belonging to K. M. Ismaillevvai Marakaiyar; containing in extent 19% square perches.

On Monday, October 24, 1898.

2. A piece of land being lot No. 42, situated at Kavaddikudah, attached to Tamblegam pattu, with cocoanut trees, palmirah trees, mango trees, and other plantations, together with the other appurtenances of this property; bounded on the east and north-east by the land attached to Kavaddikudah bay, on the north by salt water Odai and by other gardens, on the south by salt water Odai and by the garden belonging to the defendants and by other garden, and on the west by the garden belonging to the defendants and by the garden belonging to the defendants and by the garden belonging to S. C. Pachohimuttu Chetty; containing in extent 5 acres 2 roods and 30 perches.

and 30 perches.
3. The cocoanut trees, arecanut trees, jak trees, mango trees, and other plantations standing on Crown land, situated at Kavaddikudah, attached to Tamblegam pattu, together with the right of possession and all other rights; bounded on the north by salt water Odai and by the

garden belonging to the defendants and by other garden on the east by salt water Odai and by Crown land, on the south by Mankindimalai, and on the west by the garden formerly belonging to A. Packkeertampi and now belonging to Mana Shavanna; containing in extent 2 acres and 32 square perches.

4. A piece of land situated at Kavaddikudah, attached to Tamblegam pattu, with the 18 cocoanut trees, jak trees, palmirah trees, mango trees, and other plantations, together with all the appurtenances of this property; bounded on the north by the garden belonging to M. Sekutampi and K. Ibrain, on the east by the garden belonging to the defendants, on the south by the garden belonging to A. Packeertampi, and on the west by road; containing in extent on the eastern and western sides 32 fathoms each, and on the northern and southern sides 40 fathoms each.

On Wednesday, October 26, 1898.

5. A piece of field, with all the right appertaining thereto, situated at Kelwetty in Koddiyar pattu; bounded the north-west and north by Crown land, on the east by the bund of Keramkulam and by water-course, on the south by the fields belonging to K. Kandappen and others, and on the west by Thumparikulam and its bund; containing in extent 38 acres and 1 rood.

Writ amount Rs. 2,865, with interest thereon at 9 per cent. per annum from July 20, 1898, and costs Rs. 116.08

Fiscal's Office, C. M. LUSHINGTON, Deputy Fiscal.
Trincomalee, September 19, 1898.

DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.

NOTICE is hereby given that a suit No. 2,955 has been instituted in the Court of Requests of Matale by six labourers of Midlands estate, Rattota, against the proprietor thereof, under the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 97.

A. V. Woutersz, Chief Clerk.

This 19th day of September, 1898.

NOTICE is hereby given that a suit No. 822 has been instituted in the Court of Requests of Avisawella by Sinnaiya Kangani and five other labourers of Ivies estate, Yatiyantota, against the proprietors thereof, under

the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 25.

ALFRED PRONK, Chief Clerk.

This 21st day of September, 1898.

NOTICE is hereby given that a suit No. 843 has been instituted by three labourers of Elston estate, Puwakpitiya, against the proprietors thereof, under the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 30.

ALFRED PRONK, Chief Clerk.

This 22nd day of September, 1898.